

## New Procedure for Release of Your Student's Directory Information

You will no longer be required to sign a release for your child's directory information (*defined below*) to be released. The primary purpose of releasing directory information is to allow the School District of Volusia County to include this type of information in certain school publications. Examples include:

- A playbill showing your student's role in a drama production
- The annual yearbook
- Honor roll or other recognition lists
- Graduation programs
- Sports activity sheets, such as for wrestling, showing weight and height of team members
- District and school websites and videos

Please note a permission form must still be signed to allow members of the news media to interview, photograph, videotape and/or sound record your student. It is separate from the release of directory information. In addition, lists of students will not be released to any for-profit organization.

The *Family Educational Rights and Privacy Act* (FERPA), a federal law, allows the School District of Volusia County to disclose your child's directory information without written consent, unless you have advised the district you do not want the information released. **If you do not want the School District of Volusia County to disclose directory information from your child's education records without your prior written consent, please contact your school to obtain and sign an Opt-Out Form.**

The following information is designated as directory information by the School District of Volusia County:

- Student's name
- Parent/Guardian's name
- Address
- Telephone listing
- Photograph and images
- Date and place of birth
- Major field of study
- Dates of attendance
- Grade level
- Participation in officially recognized activities and sports
- Weight and height of members of athletic teams
- Degrees, honors and awards received
- The most recent educational agency or institution attended

## Nuevo procedimiento para divulgar la información de directorio de su alumno/a

Ya no será necesario que firme una autorización de divulgación de la información de directorio (*como se define a continuación*) de su hijo/a. El propósito principal de divulgar la información de directorio es permitir que el Distrito Escolar del Condado de Volusia incluya este tipo de información en ciertas publicaciones escolares. Algunos ejemplos son:

- Una revista de espectáculos que muestre el papel de su alumno/a en una obra de teatro
- El anuario escolar
- Cuadro de honor u otras listas de reconocimientos
- Programas de graduación
- Hojas de actividades deportivas, como lucha grecorromana, que muestren el peso y estatura de los integrantes del equipo
- Sitios web y videos de las escuelas y del distrito

Por favor tenga en cuenta que se debe firmar un formulario de permiso para que los reporteros puedan entrevistar, fotografiar o grabar a su alumno/a. Es un formulario separado al de la divulgación de información de directorio. Además, las listas de alumnos no se divulgarán a ninguna organización comercial.

La *Ley de Derechos Educativos Familiares y de Privacidad* (FERPA), una ley federal, permite que el Distrito Escolar de Volusia divulgue la información de directorio de su hijo/a sin la necesidad de un consentimiento escrito a menos que usted le haya indicado al distrito que no quiere que se divulgue la información. **Si usted no quiere que el Distrito Escolar del Condado de Volusia divulgue la información de directorio del expediente educacional de su hijo/a sin su consentimiento escrito previo, por favor contacte a la escuela para obtener y firmar el formulario de exención.**

La siguiente información ha sido diseñada como información de directorio por el Distrito Escolar del Condado de Volusia:

- Nombre del alumno
- Nombre del padre/tutor
- Dirección
- Directorio de teléfonos
- Fotografías e imágenes
- Fecha y lugar de nacimiento
- Carrera profesional
- Fechas de asistencia
- Nivel de grado
- Participación en actividades y deportes reconocidos oficialmente
- Peso y estatura de los integrantes de equipos deportivos
- Diplomas de grado, reconocimientos y premios recibidos
- La última agencia o institución educacional a la que asistió